

Art. 5984

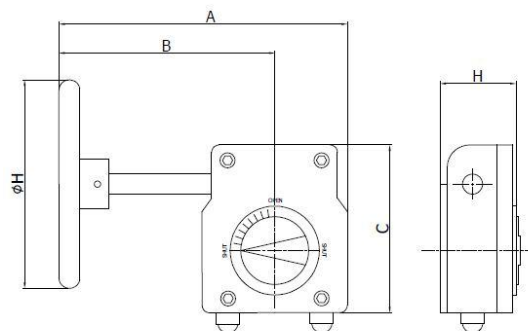
Reductor Manual

Gear Operator

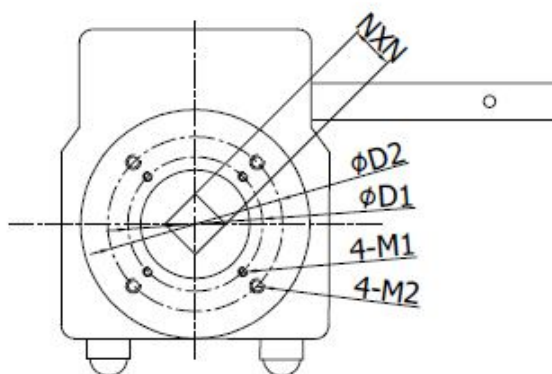
CARACTERISTICAS	CHARACTERISTICS
El reductor manual proporciona a la válvula una operación suave y lenta, reduce el esfuerzo necesario para abrir o cerrar especialmente en válvulas de gran tamaño. Evita el golpe de ariete por apertura o cierre rápido en la válvula. Posee indicador visual de posición. Conexión según norma ISO 5211. Tornillos de regulación de recorrido para apertura y cierre (90°). Carcasa de aleación de aluminio con pintura epoxi.	<i>The gear operator provides the valve a smooth and slow operation, reduces the effort required to open or close especially on large valves.</i> <i>It prevents water hammer by opening or closing fast on the valve.</i> <i>It has visual position indicator.</i> <i>Connection according to ISO 5211 standard.</i> <i>Travel adjustment screws for opening and closing (90°).</i> <i>Housing made of aluminium alloy epoxy paint coated.</i>



DIMENSIONES GENERALES / GENERAL DIMENSIONS



Ref.	Relación transmisión / Transfer Ratio	Par / Torque (Nm)	Dimensiones / Dimensions (mm)					Peso / Weight (Kg)
			A	B	C	H	Ø H	
5984 04	40 : 1	150	148	108	98	48	120	1,500
5984 05	37 : 1	250	169	119	115	55	200	1,900
5984 06	45 : 1	750	296	223	155	71	300	5,200



Ref.	Par / Torque (Nm)	Dimensiones / Dimensions (mm)				
		N x N	ØD1	ØD2	4-M1	4-M2
5984 04	150	14 X 14	F 05	F 07	M6	M8
5984 05	250	22 X 22	--	F 07	--	M8
5984 06	750	27 X 27	--	F 10	--	M10